



## ADL™ AeroBar mit MULTI-FIT™ System

### Installationsanleitung

**Hinweis für Händler:** Wenn Sie das Produkt im Kundenauftrag installieren, überreichen Sie dem Kunden anschließend bitte diese Bedienungsanleitung.

Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie die AeroBar installieren. Eine sachgerechte Installation ist die Voraussetzung für eine Übereinstimmung mit den Gewährleistungsbestimmungen von Profile Design. Falls Sie nicht mit der Installation von AeroBars vertraut sein sollten, lassen Sie sich bitte von Ihrem Profile Design-Händler vor Ort unterstützen. Dazu rufen Sie [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) auf und suchen über die „Händlersuche“ einen Händler in Ihrer Nähe heraus. Alternativ können Sie uns auch unter unserer Kundendienstnummer anrufen.

#### Benötigte Werkzeuge:

5-mm-Sechskantschlüssel, 4-mm-Sechskantschlüssel und Drehmomentschlüssel (Nm)

- Gewinde wurden von Profile Design bereits bei der Produktion mit einem speziellen, blauen Schraubensicherungslock versehen. Dieser Speziallack ist an den Gewinden sämtlicher mitgelieferter Schrauben leicht erkennbar. Wenn Sie diesen Schraubensicherungslock nicht erkennen oder Sie ihn im Zuge einer regulären Wartung entfernt haben, tragen Sie vor der Montage einen geeigneten, blauen Schraubensicherungslock auf, z. B. von Loctite® oder einem anderen Anbieter.
- Tragen Sie dort, wo die Griffstange festgeklemmt wird, kein Schmierfett auf. Andernfalls kann der AeroBar während der Fahrt herunterrutschen; dies führt zu Kontrollverlust.
- Die AeroBar wurde für 26-mm- und 31,8-mm-Lenkstangen entwickelt. Das Klemmsystem dieses AeroBar ist so konzipiert, dass die Klemmkraft gleichmäßig auf die Basisgriffstange verteilt wird. Dazu werden bei Lenkstangen mit 26,0 mm Durchmesser Ausgleichsringe, bei Lenkstangen mit 31,8 mm Durchmesser vergrößerte Klemmen eingesetzt. Bestimmen Sie den Durchmesser der Griffstange, an der die Befestigung erfolgt. Bei Basisgriffstangen mit 26,0 mm Durchmesser werden diese Scheiben für die vorschriftsmäßige Montage benötigt. Achten Sie darauf, dass die Kerbe an der Scheibe in der Vertiefung in der Klemme zu liegen kommt (für die anderen Scheiben ebenso verfahren). Dadurch wird ein Verdrehen der Scheiben verhindert.
- Once desired aeroBar width is determined, secure the top and bottom brackets to the handlebar by inserting the M6x15 mushroom cap bolts through the bottom bracket and into the top bracket. Using the 5mm Allen wrench evenly tighten these bolts to a torque of 44-53in.lbs. (5-6 Nm) Note: You may have to un-wrap the top section of handlebar tape in order to gain the desired clamping width. Do not route the brake or shift cable housing underneath the aeroBar brackets – this will affect braking and/or shifting performance.
- Insert an M6x13 flat head bolt through the desired holes of the F-35 armrest and into the top bracket arm bridge. Using a 5mm Allen wrench, tighten each M6x13 bolt to the bridge with a torque of 40in-lbs (4.5Nm). Two bolts are required per side to prevent the armrests from spinning on the bridges. Repeat on second armrest.
- Once the armrests are installed, press the pads onto the Velcro backing of the armrests and hold firmly for 30 seconds.
- If you choose to install the optional aerobrige, remove the end plugs and insert the wedge portions of the aerobrige into the extensions. Using a 4mm Allen wrench, tighten the aerobrige bolts to a torque of 20in-lbs (2.2Nm).
- If you wish to trim the end of the extensions, please measure as accurately as possible the desired length – extensions cut too short are not covered under the Profile Design warranty. Once the cutting area is determined, clearly mark the cut line and, using a cutting guide, cut through the aeroBar extension using a medium tooth hacksaw. Cut all the way through the extension! File any “tag” end or sharp edges of aluminum that may result from failing to cut through the extension.
- Re-check the bolts for tightness after first usage and periodically thereafter to insure secure attachment of the aeroBar.

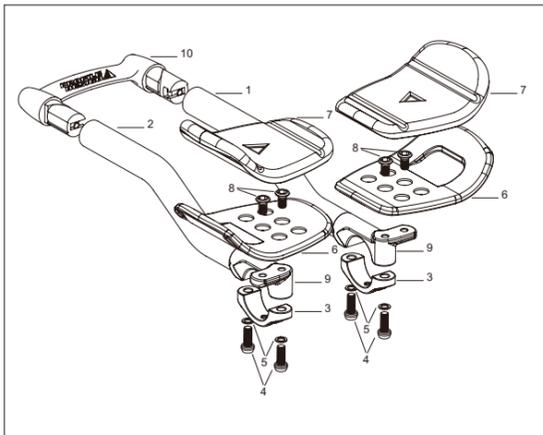


ABB. 1

ADL - TEILELISTE			
Ref-Nr	Teilenr.	Erf. Menge	Teilebeschreibung
1	852170	1	AeroBar-Montage – ADL links
2	852172	1	AeroBar-Montage – ADL rechts
3	189289	2	Halterung U ohne Gewinde 31,8
4	312615	4	Schraube M6x15, Pilzhut BCP
5	550006	4	Unterlegscheibe M6x9x0,8 SS
6	200036	2	Armstütze F-35i links /rechts gestanznt mit Kletthaftung
7	685189	2	Polster-F-35 Rennen mit Klettband links & rechts
8	313411	4	Schraube, M6x13, FHB
9	104276	1	Kappe-Swiftshif für Airstryke (5,5 mm)
10	500001	1	Aerobrücke-Lightning Stryke Rennen

## WARNUNG

- Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschaden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]
- Ein quietschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontaktpunkten zwischen den Teilen sauber sind, alle Schraubengewinde eingeleitet und mit dem richtigen Gewindeverdränger geölt sind sowie den Angaben von Profile Design (bzw. dem Fahrradhersteller) gemäß angezogen sind, und dass sie richtig zusammenpassen. Falls weiterhin ein Quietschen auftritt, benutzen Sie das Teil nicht weiter und wenden Sie sich an den Profile Design-Kundendienst. [AP0601-2-2]
- Mangelndes Festziehen einer Schraubverbindung kann zur Lösung eines Teils während des Fahrens führen, wobei ein unerwartetes Festziehen zu einem unerwarteten Bruch oder Gewindedeschen (Gewindeablösung) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrens führen kann. Alle Schraubteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrradherstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jedem nachfolgenden Zusammenbau sind alle Innen- und Außengewinde und Schrauben auf Gewindedeschen, Risse und eine eventuelle notwendige Schmierung oder Vorhandensein von Gewindeverdrängstoff zu überprüfen. [AP1100-3-2]
- Überprüfen Sie periodisch alle Oberflächen des Profile Design-Teils (nach Säuberung) unter hellem Sonnenlicht auf das Vorhandensein von feinen Rissen oder Abnutzungerscheinungen an den „Beanspruchungsstellen“ (wie z.B. Schweißnähten, Fugen, Löchern, Kontaktstellen mit anderen Teilen usw.). Falls Sie Risse erkennen, ungeachtet von deren Größe (oder Kleinheit), stoppen Sie die Verwendung des Teils sofort und kontaktieren Sie den Profile Design-Kundendienst. [AP0302-4-2]
- Wann immer ein neues Teil am Fahrrad installiert wird, sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden (Helm tragen). Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-5-1]
- Rennen (Straßen-, Berg- oder Multisport-) setzen Fahrer und deren Bestandteile extremen Belastungen aus (wie auch die Fahrer) und verkürzen deren Gebrauchsleben wesentlich. Falls Sie an solchen Ereignissen teilnehmen, dann kann das Produktleben dem Grad bzw. der Häufigkeit der Teilnahme entsprechend bedeutend verkürzt werden. Die normale „Abnutzung“ kann beim Rennfahren und normalen Gebrauch stark verschieden sein, weswegen Profile oft je nach Saison neue Fahrer und Teile brauchen, und ihre Räder durch professionelle Mechaniker warten lassen. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, sollte Ihr Fahrrad regelmäßig mit besonderer Sorgfalt überprüft werden. [AP1100-6-1]

- Eine Anzahl Faktoren kann die Lebensspanne des Teils auf weniger als die Garantiedauer verkürzen. Fahrergröße und/oder Stärke und Fahrstil, hohe Kilometerzahlen, rauhes Gelande, Missbehandlung, unrichtige Installation, Schweiß, schlechte Umweltsbedingungen (wie salzhaltige Luft oder korrodierende Regen), Reisebedingungen (besonders wenn Fahrrad und Teile mehrmals zerlegt und wieder zusammengebaut werden). Stöße oder Unfälle können alle zu einer Verkürzung des Gebrauchslebens von Teilen beitragen. Je mehr dieser Faktoren vorhanden sind, desto mehr wird das Gebrauchsleben verkürzt. [AP0801-7-2]
- Überprüfen Sie unbedingt periodisch ALLE AeroBar-Schrauben auf guten Anzug, wie angegeben. Viele dieser Schrauben können sich aufgrund von Vibrationen lösen, was zu einem möglichen Bruch und Verlust der Fahrradbeherrschung führen kann. Verwenden Sie unbedingt nur durch Profile Design gelieferte Schrauben. [AB1100-1-1]
- Ein AeroBar kann eine Fahrstellung erforderlich machen, die für viele Fahrer neu oder ungewohnt ist. Es ist ratsam an einem Ort mit wenig Verkehr zu üben, um sich an veränderten Steuer- und Handlungsweisen des Fahrrads zu gewöhnen. Bitte seien Sie dabei vorsichtig, wann Sie diesen Lenkertyp zum ersten Mal benutzen. Sehen Sie beim Fahren auch unbedingt nach vorne und nicht nach unten auf den Boden. [AB1100-2-1]
- Falls Sie jemals stürzen und der Lenker, AeroBar ODER der Vorbau irgendwie beschädigt ist (leicht verbogen oder zerkratzt), sollten ALLE ANGRENZENDEN TEILE ersetzt werden, da einer der Teile unsichtbaren Schaden haben kann. Rufen Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Sturzersatzstrategie“. [AB1100-3-1]
- Einige leichtgewichtige Aluminium- und Carbonfaserlenker sind nicht mit Aerobareninhalten kompatibel, und eine Aerobarinstallation kann diesen beschädigen und zu einem Bruch, Rutschen oder einem Sturz führen. Bitte nehmen Sie zu dieser Information auf die Installationshinweise des Lenkerherstellers Bezug, oder wenden Sie sich an Profile Design für weitere Informationen. [AB1100-4-1]
- Dieser AeroBar ist zur Verwendung mit einem Lenker des Klemmdurchmessers 31,8 mm vorgesehen. Unter Verwendung des mitgelieferten Zwischenstücks kann er auch mit einer Lenkstange von 26,0 mm benutzt werden. [AB0302-5-2]
- Wann immer ein mit AeroBar ausgestattetes Fahrrad auf einem Dachgestell plaziert wird, sind die Polster der Armstützen zu entfernen (falls mit Klettverschluss befestigt). Polster, die während des Transports verloren gehen, sind durch die Profile Design-Garantie nicht gedeckt. [AB1100-6-1]

zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com) kontaktieren). Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantiesatzantragsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantiespruch bearbeitet wird. Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandkosten, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Vertreter von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Vertreter können auf der Website gefunden werden.

#### Profile Design Sturzersatzstrategie

Profile Design versteht, dass Stöße geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtig von Profile Design empfohlenen Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum Erhalten eines Garantieservice gehen auch für die Sturzersatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzersatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

#### Gewaranteedetails

Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:

- Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend unterhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verwickelt waren.
  - Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).
  - Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originalteilen oder -zubehör verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolgung von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.
  - Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.
  - Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.
  - Normale Abnutzung des Produkts.
  - Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt.
- Siehe die Website [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) für die aktuelle Version dieser Garantie. (© Juni 2009 Profile Design)



## ADL™ AeroBar w/MULTI-FIT™ System

### Installation Instructions

**Note to Dealers:** If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Please read these instructions thoroughly before attempting to install this aeroBar. Proper installation is required for compliance with the Profile Design warranty policy. If you are not familiar with the installation of aeroBars, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) and using "dealer search" or by calling the Profile Design customer service number.

#### Tools and materials required:

5mm Allen wrench, 4mm Allen wrench, & Torque wrench (in-lbs/Nm)

- Threaded areas have been pre-treated by Profile Design during production with a special blue thread locking compound. This special compound is easy to detect on the threads of all bolts provided. If you cannot detect this thread locking compound or if you have cleaned it off through normal maintenance, re-apply a suitable blue thread locking compound as available from Loctite® or another company before assembly.
- Do not grease the handlebar clamping area. This may cause the aeroBar to slip while riding resulting in a loss of control.
- This aeroBar is designed to fit both 26.0mm & 31.8mm handlebars. The clamping system of this aeroBar is designed to spread the clamping load evenly on the base handlebar. This is accomplished by using a shim set for the 26.0mm diameter base bar or by an expanded clamp size for the 31.8mm diameter base bar. Determine the exact diameter of the handlebar that you are clamping to. If you are using a 26.0mm base handlebar, these shims are required for a proper assembly. Be sure to locate & place the dimple on the shim into the recess of the clamp (repeat on remaining shims). This will prevent each shim from rotating.
- Once desired aeroBar width is determined, secure the top and bottom brackets to the handlebar by inserting the M6x15 mushroom cap bolts through the bottom bracket and into the top bracket. Using the 5mm Allen wrench evenly tighten these bolts to a torque of 44-53in.lbs. (5-6 Nm) Note: You may have to un-wrap the top section of handlebar tape in order to gain the desired clamping width. Do not route the brake or shift cable housing underneath the aeroBar brackets – this will affect braking and/or shifting performance.
- Insert an M6x13 flat head bolt through the desired holes of the F-35 armrest and into the top bracket arm bridge. Using a 5mm Allen wrench, tighten each M6x13 bolt to the bridge with a torque of 40in-lbs (4.5Nm). Two bolts are required per side to prevent the armrests from spinning on the bridges. Repeat on second armrest.
- Once the armrests are installed, press the pads onto the Velcro backing of the armrests and hold firmly for 30 seconds.
- If you choose to install the optional aerobrige, remove the end plugs and insert the wedge portions of the aerobrige into the extensions. Using a 4mm Allen wrench, tighten the aerobrige bolts to a torque of 20in-lbs (2.2Nm).
- If you wish to trim the end of the extensions, please measure as accurately as possible the desired length – extensions cut too short are not covered under the Profile Design warranty. Once the cutting area is determined, clearly mark the cut line and, using a cutting guide, cut through the aerBar extension using a medium tooth hacksaw. Cut all the way through the extension! File any “tag” end or sharp edges of aluminum that may result from failing to cut through the extension.
- Re-check the bolts for tightness after first usage and periodically thereafter to insure secure attachment of the aeroBar.

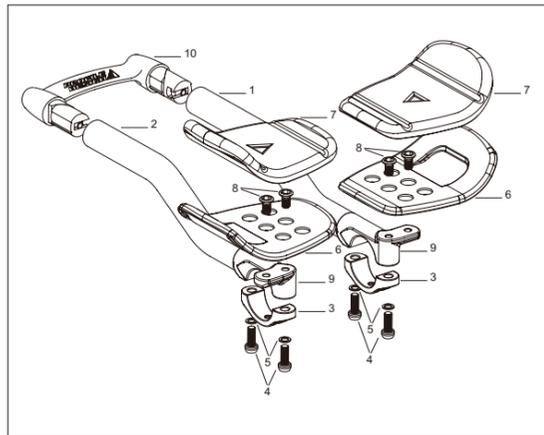


FIG. 1

ADL - PARTS LIST			
Ref.#	Part #	Qty. Req.	Part Description
1	852170	1	AeroBar Assembly - ADL Left
2	852172	1	AeroBar Assembly - ADL Right
3	189289	2	Bracket-"U"Non Threaded 31.8
4	312615	4	Bolt-M6x15 Mushroom Cap BCP
5	550006	4	Washer-M6X9X0.8 SS
6	200036	2	Armrest F-35i Left/Right Stamped Inject w /Velcro Backing
7	685189	2	Pad-F-35 Race w/Velcro Left & Right
8	313411	4	Bolt-M6x13 FHB
9	104276	1	Plug-Swiftshif for Airstryke (5.5mm)
10	500001	1	Aero Bridge-Lightning Stryke Race

- A number of factors can reduce the life of this component to less than its warranty period. Rider size and/or strength and riding style, high mileage, rough terrain, abuse, improper installation, sweat, adverse environmental conditions (such as salt air or corrosive rain), travel damage (especially if bike and components are repeatedly disassembled and then reassembled) and crashes or accidents can all contribute to the shortening of the life of this component. The more factors that are present, the more the life of the component is reduced. [AP0801-7-2]
- Make sure you periodically recheck ALL aeroBar bolts for tightness as indicated. Many of these bolts can loosen due to road vibration, which can cause possible breakage and loss of control. Make sure only the Profile Design supplied bolts are used. [AB1100-1-1]
- AeroBars can require riding positions that are new or different to many riders. It is advisable to practice using these bars in a low traffic area to become accustomed to any changes in the steering or handling characteristics of the bike. Please exercise caution when using these types of handlebars for the first time. Also make sure that you continue to look forward when riding and do not look down towards the ground. [AB1100-2-1]
- If you ever crash and the handlebar, aeroBar OR stem is damaged in any way, (slight bends or scrapes) ALL ADJOINING PARTS should be replaced as there may be undetectable damage to either part. Call Profile Design customer service and ask about our "Crash Replacement Policy". [AB1100-3-1]
- Some light weight aluminum and carbon fiber handlebars are not compatible with aeroBar assemblies and attaching aeroBars will damage the bar and could lead to breakage, slippage or a fall, please refer to the handlebar manufacturer's installation instructions for this information or call Profile Design for further information. [AB1100-4-1]
- These aeroBars are intended for use with handlebars using a clamp diameter of 31.8mm. By using the shim adaptor provided they may also be used for 26.0mm handlebars. [AB0302-5-2]
- Whenever an aeroBar-equipped bike is placed on a roof rack, remove the armrest pads (if they are Velcro attached). Pads lost during transport are not covered by Profile Design Warranty. [AB1100-6-1]

#### Profile Design, LLC

#### Worldwide Limited Warranty

Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser ("you") that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

#### Warranty Limitations

The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary, from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/meaning of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or any product instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

#### Warranty Service Options

To obtain service under this warranty you must either: (1) Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer, or (2) Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810 USA. You must first obtain a return authorization number by calling Profile Design at (310) 884-7756 ext. 161 (or send an email to [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com)) prior to returning the product to Profile Design.

Profile Design may require that you complete and sign a warranty replacement request form before processing your warranty claim. Any postage, insurance or other shipping costs incurred in sending your Profile Design product for service under either option above is your responsibility. Profile Design will not be responsible for products lost or damaged in shipping. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in the

country where the product was purchased. They can be found on our website at [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com)

#### Profile Design Crash Replacement Policy

Profile Design understands that crashes can happen and replacement of damaged bicycle parts can be costly. As a result Profile Design will attempt to ease the pain by offering you a replacement product for 30% below Profile Design's current suggested retail price in your respective country. All other provisions of this warranty apply and the procedures outlined for warranty service apply also to the crash replacement policy. Profile Design will make the final decision on whether the part will be covered under the crash replacement policy.

#### Warranty Exclusions

- Retailers and sellers of Profile Design products are not authorized to modify this warranty in any way. It is your responsibility to regularly examine the product to determine the need for normal service or replacement. This warranty does not cover the following:
- Products that have been modified, neglected or poorly maintained, used for commercial purposes, misused or abused or involved in accidents.
  - Damage occurring during shipment of the products (such claims must be presented directly to the shipper).
  - Damage to products resulting from improper assembly or repair, the use or installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the product, or the failure to follow the product warnings and usage instructions.
  - Damage or deterioration to the surface finish, aesthetics or appearance of the product.
  - The labor required to remove and/or re-fit and re-adjust the item covered by this warranty.
  - Normal wear to the product.
  - Any products for which the consumer does not follow the warranty procedures outlined above.
- For the current version of this warranty please visit our website at [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) (© June 2009 Profile Design)



## Guidon aérodynamique ADL avec système MULTI-FIT™

### Instructions d'installation

**Remarques pour les distributeurs:** Si vous installez ce produit pour un client, veuillez lui fournir le manuel d'utilisation une fois l'installation terminée.

Veuillez lire ces instructions soigneusement avant de commencer à installer ce cintre aerobar. Une installation correcte est nécessaire pour pouvoir bénéficier de la garantie proposée par Profile Design. Si vous n'êtes pas familier avec l'installation de cintres aerobar, veuillez demander l'aide de votre distributeur Profile Design en vous connectant au site [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) et en utilisant la fonction de « recherche des distributeurs », ou en appelant le numéro du service clientèle de Profile Design.

#### Outils et matériel nécessaires:

Une clé Allen de 5 mm, une clé Allen de 4 mm et une clé dynamométrique (N.m/in-lbs)

- Les zones filetées ont été prétraitées par Profile Design pendant la fabrication avec un composé spécial bleu frein-filet. Ce composé spécial est facile à détecter sur les filets de tous les boulons fournis. Si vous ne voyez pas ce composant frein-filet, ou si vous l'avez nettoyé lors d'un entretien normal, réappliquez un composé frein-filet bleu adapté, tel disponible chez Loctite® ou un autre fournisseur, avant de procéder à l'assemblage.
- Ne graissez pas la zone de serrage sur le guidon. Le cintre aerobar pourrait glisser en roulant et entraîner une perte de contrôle.
- Ce cintre aerobar est conçu pour s'adapter à des guidons de 26,0 et de 31,8 mm de diamètre. Le système de serrage de ce cintre aerobar est conçu pour répartir la charge de serrage équitablement sur le guidon. Cela se fait en utilisant un jeu de cales pour le guidon de 26,0 mm ou une pince de serrage étendue pour le guidon de 31,8 mm. Déterminez le diamètre exact du guidon sur lequel vous allez le fixer. Si vous utilisez un guidon de 26,0 mm, ces cales sont nécessaires pour un assemblage correct. Assurez-vous de positionner et de placer l'écoche sur la cale dans le renforcement de la pince de serrage (répétez l'opération sur les cales restantes). Cela empêchera chacune des cales de tourner.
- Une fois la largeur du cintre aerobar déterminée, bloquez les supports supérieur et inférieur sur le guidon en insérant les boulons à tête arrondie M6x15 à travers le support inférieur et dans le support supérieur. En utilisant la clé Allen de 5 mm, serrez uniformément ces boulons jusqu'à un couple maximum de 5-6 N.m (44-53 in.lbs). Remarque : Vous pouvez être amené à défaire la partie supérieure de la guidoline afin d'obtenir la largeur de serrage voulue. Ne pincez pas la gaine du câble du frein ou du changement de vitesse sous les supports du cintre aerobar, cela affecterait les performances de freinage et/ou du changement de vitesse.
- Insérez des boulons M6x13 à tête plate à travers les trous souhâités du repose-bras F-35 et dans le bras supérieur du support. En utilisant la clé Allen de 5 mm, serrez chaque boulon M6x13 sur le pont jusqu'à un couple de 4,5 N.m (40 in.lbs). Deux boulons sont requis de chaque côté pour empêcher les repose-bras de pivoter sur les ponts. Répétez ces opérations sur le second repose-bras.
- Une fois que les repose-bras sont installés, pressez les plaquettes sur le support Velcro du repose-bras et maintenez-les fermement pendant 30 secondes.
- Si vous choisissez d'installer l'aerobridge en option, retirez les bouchons des extrémités et insérez les portions de cale de l'aerobridge dans les extensions. En utilisant la clé Allen de 4 mm, serrez les boulons aerobridge jusqu'à un couple maximum de 2,2 N.m (20 in.lbs).
- i vous souhaitez réduire l'extrémité des extensions, mesurez la longueur souhaitée aussi précisément que possible - les extensions coupées trop court ne sont pas couvertes par la garantie Profile Design. Une fois la zone de coupe déterminée, marquez clairement la ligne de découpe et, à l'aide d'un guide de découpe, découpez l'extension aerobar avec une scie à métaux à dents moyennes. Coupez entièrement à travers l'extension ! Retirez tous les éléments gênants ou bords pointus d'aluminium qui peuvent résulter d'une mauvaise découpe à travers l'extension.
- Revérifiez que les boulons sont serrés après la première utilisation et périodiquement par après pour garantir une fixation correcte du cintre aerobar.

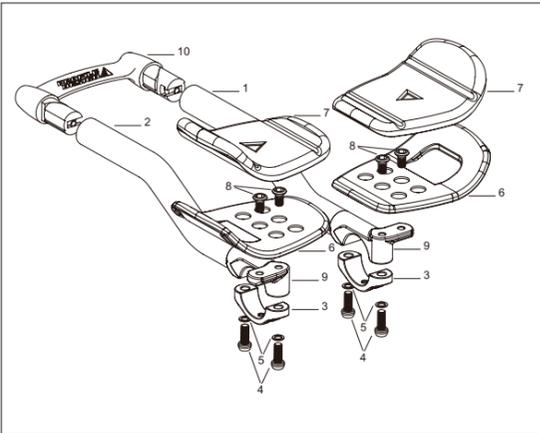


FIG. 1

ADL - Liste de pièces			
N° de réf.	N° pièce	Qté néc.	Description de la pièce
1	852170	1	Assemblage aerobar - ADL gauche
2	852172	1	Assemblage aerobar - ADL droit
3	189289	2	Support en U non fileté 31,8
4	312615	4	Boulon-M6x15 tête ronde BCP
5	550006	4	Joint-M6X9X0,8 SS
6	200036	2	Repose-bras F-35i à marquage gauche /droite avec support velcro
7	685189	2	Pad-F-35 Race avec velcro gauche et droite
8	313411	4	Boulon - M6x13 mm FHB
9	104276	1	Direction pour Airstryke (5,5 mm)
10	500001	1	Aero Bridge-Lightning Stryke Race

- Plusieurs facteurs peuvent réduire la durée de ce composant à moins de sa période de garantie. La dimension du cavalier et/ou la force et le style du maintien, la distance parcourue, un terrain rugueux, un abus, une installation inexacte, la transpiration, les conditions ambiantes adverses (telles que de l'air salé ou une pluie acide), les dégâts de voyage (surtout si le vélo et ses composants sont démontés puis rassemblés à maintes reprises) et les accidents peuvent tous contribuer au raccourcissement de la vie de ce composant. Plus il y a de facteurs présents, plus la vie du composant en sera réduite. [AP0801-7-2]
- Assurez-vous périodiquement de re-vérifier TOUS les boulons d'aerobar pour la fermeté comme indiqué. Nombreux de ces verrous peuvent se défaire en raison de la vibration sur route qui peut provoquer une rupture possible et une perte du contrôle. Assurez-vous de n'utiliser seulement que les boulons fournis par Profile Design. [AB1100-1-1]
- Les aérobars peuvent exiger des positions de course nouvelles ou différentes pour de nombreux cyclistes. Il est conseillé de vous exercer en utilisant ces barres dans une zone à faible circulation pour vous habituer aux changements dans la direction ou les caractéristiques de manœuvre de votre vélo. Veuillez prêter attention en utilisant ces types de guidon pour la première fois. Assurez-vous également de continuer à regarder devant vous en faisant du vélo et non pas vers le sol. [AB1100-2-1]
- Si vous faites une chute et que le guidon OU la tige est endommagé quelle qu'en soit la façon (courbures légères ou déformations) TOUTES LES PARTIES CONTIGÜES doivent être remplacées comme il peut y avoir un dégât indétectable à l'une et l'autre partie. Appelez le service après-vente de Profile Design et renseignez-vous sur notre "Police de Remplacement pour Accident" [AB1100-3-1]
- Certains guidons ultra-légers en fibres d'aluminium et de carbone ne sont pas compatibles avec les assemblages d'aerobar et attacher celles-ci endommagera la barre et risquent de provoquer une cassure, un glissement ou une chute; veuillez consulter les instructions d'installation du fabricant du guidon pour des informations ou appelez Profile Design pour de plus amples détails. [AB1100-4-1]
- Ces aérobars sont destinées à une utilisation avec un guidon possédant un étai d'un diamètre de 31,8mm. En utilisant l'adaptateur de déflecteur fourni, elles peuvent également être utilisées pour des guidons de 26,0mm. [AB0302-5-2]
- Lorsqu'un vélo équipé d'une aérobarre est placé sur un porte-bagages, enlevez les réservoirs de bras (s'ils sont attachés par du velcro). Les réservoirs perdus durant le transport ne sont pas couverts par la Garantie de Profile Design. [AB1100-6-1]

design.com) avant de rendre le produit à Profile Design. Profile Design peut exiger que vous remplissiez et signez un formulaire de requête pour remplacement de la garantie avant de traiter votre demande de garantie. Tout affranchissement, assurance ou autres coûts de transport encourus pour envoyer votre produit Profile Design pour un service sous une des options ci-dessus sont votre responsabilité. Profile Design ne sera pas responsable pour les produits perdus ou endommagés durant le transport. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com)

**Exclusions de Garantie**  
 Les détaillants et vendeurs de produits Titac ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d'examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés ou incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés ou impliqués dans des accidents.
- Les dommages rencontrés durant l'expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).
- Les dommages aux produits provenant d'un assemblage ou d'une réparation incorrecte, de l'utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l'utilisation originale prévue ou de l'impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d'utilisation du produit.
- Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l'article couvert par cette garantie.
- Toute brisure normale du produit.
- Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.

Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) (© Juin 2009 Profile Design)

#### Profile Design, LLC Garantie Limitée Mondiale Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l'acheteur au détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'œuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail originale. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur subséquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit, à l'option de Profile Design. Profile Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout manque déclaré de conformité du produit.

#### Limites de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie exacte présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design sera responsable pour toute perte, dérangement ou dégât, direct, accidentel, consécutif ou autre, résultant d'infraction de toute garantie ou condition expresse ou garantie, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains États ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres n'autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou consécutifs, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des États-Unis. Le sens/serveur de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n'est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n'est pas destinée à conférer tout droit légal ou juridictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte n'invalidera pas toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

#### Options du Service de Garantie

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

- Apporter un envoi votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou
- Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation du retour sur l'extérieur de l'emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail à Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Vous devez obtenir en premier un numéro d'autorisation de retour en appelant Profile Design à (310) 884-7756 ext. 161 (ou envoyez un email à [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com))



## Sistema de Barra de Descanso c/MULTI-FIT™ ADL™

### Instrucciones de instalación

**Nota a los distribuidores:** Si instala este producto para el consumidor, proporciónelo este manual del propietario después de la instalación.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de intentar instalar esta barra aerodinámica. Se exige una instalación apropiada para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si no está familiarizado con la instalación de barras aerodinámicas, pida asistencia de su distribuidor local de Profile Design al iniciar sesión en [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) y utilizar el "localizador de distribuidor" o llamar al número de servicio al cliente de Profile Design.

#### Herramientas y materiales necesarios:

llave Allen de 5 mm, llave Allen de 4 mm y llave de torsión (libras por pulgada/Nm)

- Las áreas roscadas han sido previamente tratadas por Profile Design durante la producción con un compuesto especial azul para sellado de roscas. Este compuesto especial es fácil de detectar sobre las roscas de todos los tornillos proporcionados. Si no puede detectar este compuesto de sellado de roscas o si lo ha quitado por un mantenimiento regular, vuelva a aplicar un compuesto azul de sellado de roscas apropiado disponible a la venta por Loctite® u otra empresa antes de armarlo.
- No engrase el área de sujeción del manubrio. Esto puede causar que la barra aerodinámica se deslice mientras esté montando, lo que podría derivar en una pérdida de control.
- Esta barra aerodinámica está diseñada para manubrios de 26,0 mm y 31,8 mm. El sistema de sujeción de esta barra aerodinámica está diseñado para distribuir la carga de fijación de forma uniforme por el manubrio de base. Esto se logra utilizando un separador fijado para la barra de base de 26,0 mm de diámetro o por una agarradera de tamaño extendido para la barra de base de 31,8 mm de diámetro. Determine el diámetro exacto del manubrio al cual está sujetado. Si está utilizando un manubrio de base de 26,0 mm, se necesitan estos separadores para un montaje apropiado. Asegúrese de localizar y colocar el hoyo sobre el separador en el rebaje de la abrazadera (repítalo con los otros separadores). Esto impedirá que cada separador gire.
- Una vez que se haya determinado la extensión de la barra aerodinámica, asegure la abrazadera superior e inferior al manubrio insertando los tornillos de cabeza reducida plana M6x15 a través de la abrazadera inferior y en la abrazadera superior. Utilizando la llave Allen de 5 mm ajuste, de manera pareja, estos tornillos con una torsión de 44 a 53 libras por pulgada (5 a 6 Nm). Nota: Puede que tenga que desempacar la sección superior de la cinta del manubrio para poder obtener la extensión de sujeción. No dirija el freno o la carcasa del cable de cambio de velocidades debajo de las abrazaderas de la barra aerodinámica; esto afectará el frenado y/o cambio de velocidades.
- Inserte un tornillo de cabeza plana M6x13 a través de los orificios deseados del apoyabrazos F-35 y en el puente del brazo de la abrazadera superior. Utilizando una llave Allen de 5 mm, ajuste cada tornillo M6x13 en el puente con una torsión de 40 libras por pulgada (4,5 Nm). Se necesitan dos tornillos por lado para evitar que los apoyabrazos giren en los puentes. Repita en el segundo apoyabrazos.
- Una vez que los apoyabrazos estén instalados, presione las almohadillas sobre el reverso del Velcro de los apoyabrazos y sujételas firmemente durante 30 segundos.
- Si selecciona instalar el puente aerodinámico opcional, extraiga los tapones e inserte las partes acunadas del puente aerodinámico en las extensiones. Utilizando la llave Allen de 4 mm, ajuste los tornillos del puente aerodinámico con una torsión de 20 libras por pulgada (2,2 Nm).
- Si desea recortar el extremo de las extensiones, realice la medición de la longitud deseada con la mayor precisión; el corte en exceso de las extensiones no está cubierto por la garantía de Profile Design. Una vez que se determine el área de corte, marque claramente la línea de corte y, con una guía de corte, corte a través de la extensión de la barra aerodinámica con una sierra para metales de dientes medianos. [Corte hasta el final a través de la extensión! Lime cualquier extremo "marcado" o bordes filosos de aluminio que podrían producirse al no poder cortar a través de la extensión.
- Vuelva a comprobar si los tornillos están bien apretados luego del primer uso y periódicamente en lo consiguiente para asegurar una fijación segura de la barra aerodinámica.

## ADVERTENCIA

- Cualquier falla al seguir estos avisos e instrucciones puede resultar en rotura, deslizamiento y o otros funcionamientos incorrectos de este componente Profile Design causando pérdida de control de la bicicleta con heridas graves. [AP1100-1-1]
- Un componente chirriante puede ser un señal de problema serio. Asegúrese de que todas las superficies de contacto entre los componentes estén limpias. Todas las roscas de tornillos estén engrasadas o sean tratadas con bloqueo de rosca apropiado y apretados según las especificaciones de Profile Design (o el fabricante de bicicleta) y todos los componentes estén apropiadamente organizados por tamaño para encajar todo junto. Si los chirrios continúan, pare la utilización del componente Profile Design y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Apretamiento flojo de un tornillo puede resultar en pieza suelta durante el paseo de bicicleta y un apretamiento demasiado puede romper inesperadamente o asolar las roscas interconectantes durante el paseo de bicicleta resultando también en una pérdida de control. Todos los tornillos deben ser apretados según las especificaciones de torque de Profile Design (o del fabricante de bicicleta). En el primer ensamblaje y en los subsiguientes ensamblajes, verifique todas las roscas macho y hembra y tornillos para ver si existen roscas asoladas, rajaduras y si se necesitan de engrase o compuesto bloqueador de rosca. [AP1100-3-2]
- A intervalos fijos, verifique completamente todas las superficies de este componente de Profile Design (después de la limpieza) bajo la luz del sol clara para verificar si existe cualquier rajadura pequeña o desgaste en "puntos de tensión" (tal como puntos soldados, surcos, hoyos, puntos de contacto con otras piezas, etc). Si usted ve cualquier rajadura, no importa si es pequeña, pare de utilizar la pieza inmediatamente y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0302-4-2]
- Cuando quiera instalar cualquier componente nuevo en su bicicleta, asegúrese de intentar la instalación cuidadosamente cercano a su residencia (utilizando su casco), donde no haya obstáculos o tráfico. Asegúrese que tudo esté funcionando apropiadamente antes de pasar o correr con la bicicleta. [AP1100-5-1]
- Corrida (estrada, montaña o multi-deporte) coloca tensión extrema sobre las bicicletas y sus componentes (como ocurre a los ciclistas) y acorta significativamente las sus vidas útiles. Si usted participa en estos tipos de eventos, la vida útil del producto puede ser acortada significativamente dependiendo del nivel y totalidad de corrida. El "desgaste normal" de un componente puede diferir grandemente entre usos competitivos y no-competitivos, motivo por el cual usuarios de bicicleta a nivel profesional frecuentemente usan bicicletas y componentes nuevos a cada temporada y también llevan sus bicicletas para que sean reparadas

#### Profile Design, LLC

##### Garantía Limitada a Nivel Mundial

Dibujo de Perfil LLC garantiza al comprador original al por menor ("usted") que el producto del Profile Design por lo cual ellos recibieron esta garantía está libre de defectos tanto de fabricación como en los materiales utilizados por dos años desde la fecha de compra original al por menor. Esta garantía no es transferible a un comprador subsiguiente. La única obligación de Profile Design bajo esta garantía está limitada a reparar o reemplazar el producto, según opción Profile Design. Profile Design debe ser notificado por escrito con relación a cualquier demanda bajo esta garantía dentro de 60 días desde la fecha de reclamación de incormodidad del producto.

##### Limites de la Garantía

La duración de cualquier garantía o condición implícita, aptitud para la venta o aptitud para un propósito en particular, o de otra manera, en este producto estarán limitadas a la duración de la garantía explícita publicada abajo. Bajo ninguna circunstancia deberá Profile Design ser responsable por cualquier pérdida, inconveniencia o daño, directo, indirecto, consecuente que resulte de infracción de cualquier garantía o condición explícita o implícita de aptitud para la venta o aptitud para un propósito particular, o de otra manera, con respecto a este producto, excepto como establecido aquí. Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, puede que tales exclusiones o limitaciones no sean de aplicación a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede que usted goce de otros derechos que varíen de jurisdicción en jurisdicción. Esta garantía será interpretada según las leyes de los Estados Unidos. La versión/significado original de esta garantía en idioma Inglés controla todas las traducciones y Profile Design no se responsabilizará por cualquier error en traducción de esta garantía o cualquier instrucción del producto. Esta garantía no otorga derechos adicionales legales, jurídicos o derechos de garantía a usted otros que los establecidos aquí o requeridos por ley. Si alguna parte de esta garantía es considerada inválida o inexecutable por cualquier razón, tal resultado no invalidará cualquier otra cláusula. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el revendedor autorizado de Profile Design en ese país respectivo.

##### Opciones del Servicio de Garantía

Para obtener el servicio bajo esta garantía, usted debe:

- Traer o enviar su producto Profile Design, juntamente con esta garantía, el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al revendedor detallista donde se compró el artículo o a un otro revendedor detallista autorizado por Profile Design, o
- Enviar su producto Profile Design (con el número de autorización de devolución en la parte externa del contenedor de empaque y pagado al producto), juntamente con el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Se debe obtener primeramente

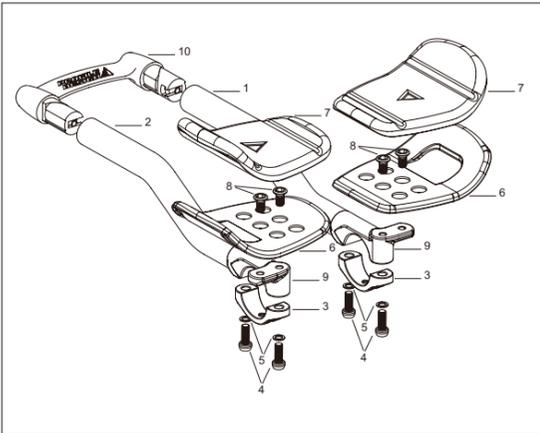


FIG. 1

ADL - LISTA DE PARTES			
Ref.#	# parte	Cantidad Req.	Descripción de parte
1	852170	1	Conjunto de la barra aerodinámica: ADL izquierda
2	852172	1	Conjunto de la barra aerodinámica: ADL derecha
3	189289	2	Soporte: en "U" sin rosca 31,8
4	312615	4	Perno: tapa de seta M6x15 BCP
5	550006	4	Arandela: M6X9X0,8 SS
6	200036	2	Apoyabrazos F-35i: izquierdo /derecho sellado e inyectado con almohadilla de Velcro
7	685189	2	Almohadilla: F-35 Race con velcro izquierdo/derecha
8	313411	4	Tornillo: M6x13 FHB
9	104276	1	Tapón: SwiftShift para Airstryke (5,5 mm)
10	500001	1	Puente aerodinámico: Lightning Stryke Race

por mecánicos profesionales. Cuidado particular debe ser colocado en la verificación regular de su bicicleta y sus componentes para asegurar su seguridad. [AP1100-6-1]

- Un número de factores pueden reducir la vida de este componente para menos de su periodo de garantía. El tamaño del ciclista y/o intensidad y estilo de montaje, alta millaje, terreno escarpado, abuso, instalación impropia, sudor, condiciones ambientales adversas (tal como aire salado o lluvia corrosiva), daño por viaje (especialmente si la bicicleta y los componentes son repetidamente desarmados y en seguida ensamblados nuevamente) y colisiones o accidentes pueden contribuir al acortamiento de la vida de este componente. Cuanto más factores están presentes, más reducida será la vida del componente. [AP0801-7-2]
- Asegúrese de verificar a intervalos fijos si TODOS los tornillos de la barra de descanso están bien apretados como indicado. Muchos de estos tornillos pueden aflojarse debido a la vibración en la estrada, que puede causar posible rotura y pérdida de control. Asegúrese de usar solamente los tornillos proporcionados por Profile Design. [AB1100-1-1]
- Barras de descanso pueden requerir posiciones de montaje que son nuevas o diferentes para muchos ciclistas. Se recomienda practicar utilizando estas barras en área de tráfico bajo para acostumbrarse a cualquier cambio en las características de dirección o manejo de la bicicleta. Tome cuidado al utilizar estos tipos de manillares por la primera vez. Asegúrese también de continuar mirando hacia adelante durante el paseo y no mire hacia abajo a la tierra. [AB1100-2-1]
- Si ocurre colisión y alguna avería al manillar O a la horquilla, (distorsión ligera o abrasiones) TODAS LAS PIEZAS ADJUNTAS deben ser reemplazadas porque pueden haber daño no detectable a una de las piezas. Llame el servicio al cliente Profile Design y solicite nuestra "Política para Reemplazo por Accidente". [AB1100-3-1]
- Alguns manillares de aluminio ligero y fibra de carbono no son compatibles con los ensamblajes de la barra de descanso y la fijación de barras de descanso dañarán la barra y podrán causar rotura, deslizamiento o una caída, consulte las instrucciones de instalación del fabricante de los manillares para obtener esta información o llame Profile Design para obtener más información. [AB1100-4-1]
- Estas barras de descanso son planeadas para usarse con manillares juntamente con el uso de una abrazadera con diametro de 31.8mm. A través del uso de adaptador de calce proporcionado ellas pueden ser utilizadas también para manillares de 26.0mm. [AB0302-5-2]

un número de autorización para devolución llamando Profile Design (310) 884-7756 ext. 161 (o enviando un email para [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com)) antes de devolver el producto al Profile Design. Profile Design puede requerir que usted llene y firme un formulario de solicitud para reemplazo en garantía antes de procesar su demanda de garantía. Todo franquico, seguro o otros costos de embarque incurridos por el envío de su producto Profile Design para servicios bajo cualquier opción arriba será de su responsabilidad. Profile Design no se responsabilizará por productos perdidos o dañados en el embarque. Utilizados incorrectamente, o abusados o implicados en accidentes. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el distribuidor autorizado por Profile Design en el país donde el producto fue comprado. Ellos pueden ser encontrados en nuestro sitio de web en [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com)

##### Política para Reemplazo por Accidente de Profile Design

Profile Design entiende que accidentes pueden ocurrir y reemplazo de piezas dañadas de bicicleta pueden ser costosas. Por eso Profile Design intentará aliviar el problema ofreciéndole un producto de reemplazo por 30% menos que el precio detallista actual superior por Profile Design en su país respectivo. Todas las otras cláusulas de esta garantía se aplican y los procedimientos descritos para el servicio de garantía se aplican también a la política de reemplazo por accidente. Profile Design hará la decisión final sobre la cobertura de pieza bajo la política de reemplazo por accidente.

##### Exclusiones de Garantía

- Detallistas e revendedores de productos Profile Design no están autorizados a modificar esta garantía de ningún modo. Es su responsabilidad verificar a intervalos fijos el producto para determinar la necesidad de reparo normal o reemplazo. Esta garantía no cubre lo siguiente:
- Productos que han sido modificados, negligenciados o deficientemente mantenidos, utilizados para propósitos comerciales, utilizados incorrectamente, o abusados o implicados en accidentes.
  - Daño ocurrido durante el embarque de los productos (tal reclamación debe ser presentada directamente a la compañía de transporte).
  - Daño a productos resultante de ensamblaje incorrecto o reparo, la utilización o instalación de piezas o accesorios no compatibles con el uso original designado para el producto, o falla en seguir los avisos del producto y instrucciones de uso.
  - Daño o deterioración al acabamiento de la superficie, estética o apariencia del producto.
  - La mano de obra necesaria para quitar y/o reponer el artículo cubierto por esta garantía.
  - Desgaste normal al producto.
  - Cualquier producto en lo cual el consumidor no haya seguido los procedimientos de garantía mencionados arriba.
- Para obtener la versión actual de esta garantía, visite nuestro sitio de web en [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) (© Junio 2009 Profile Design)